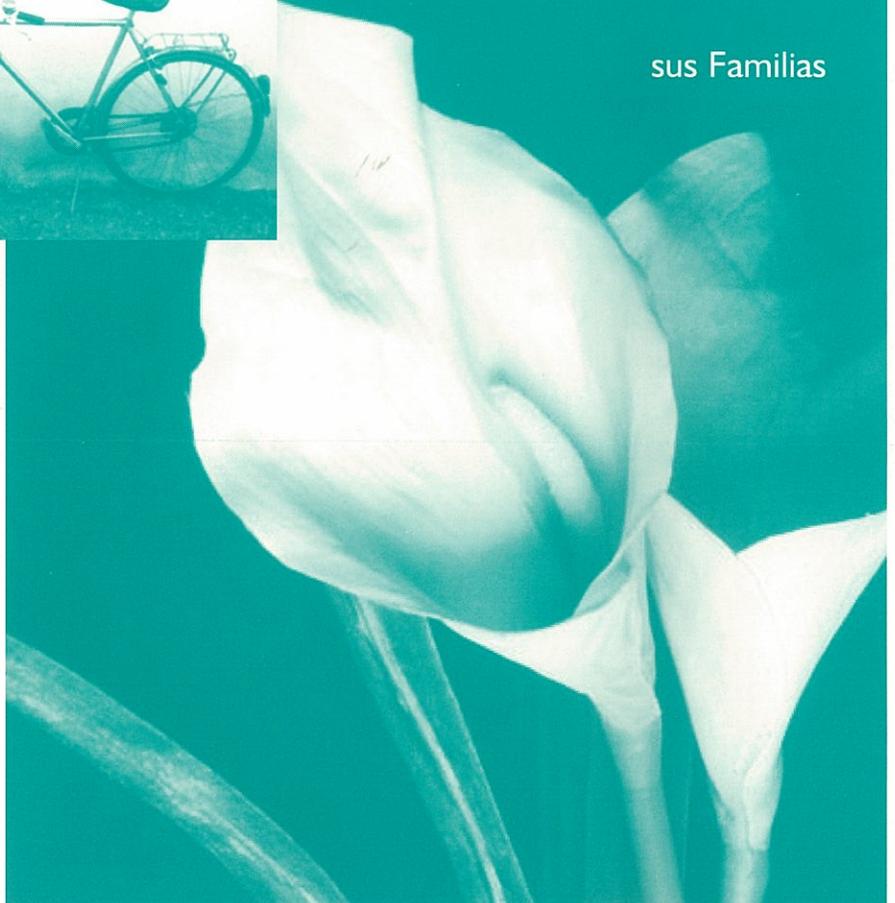
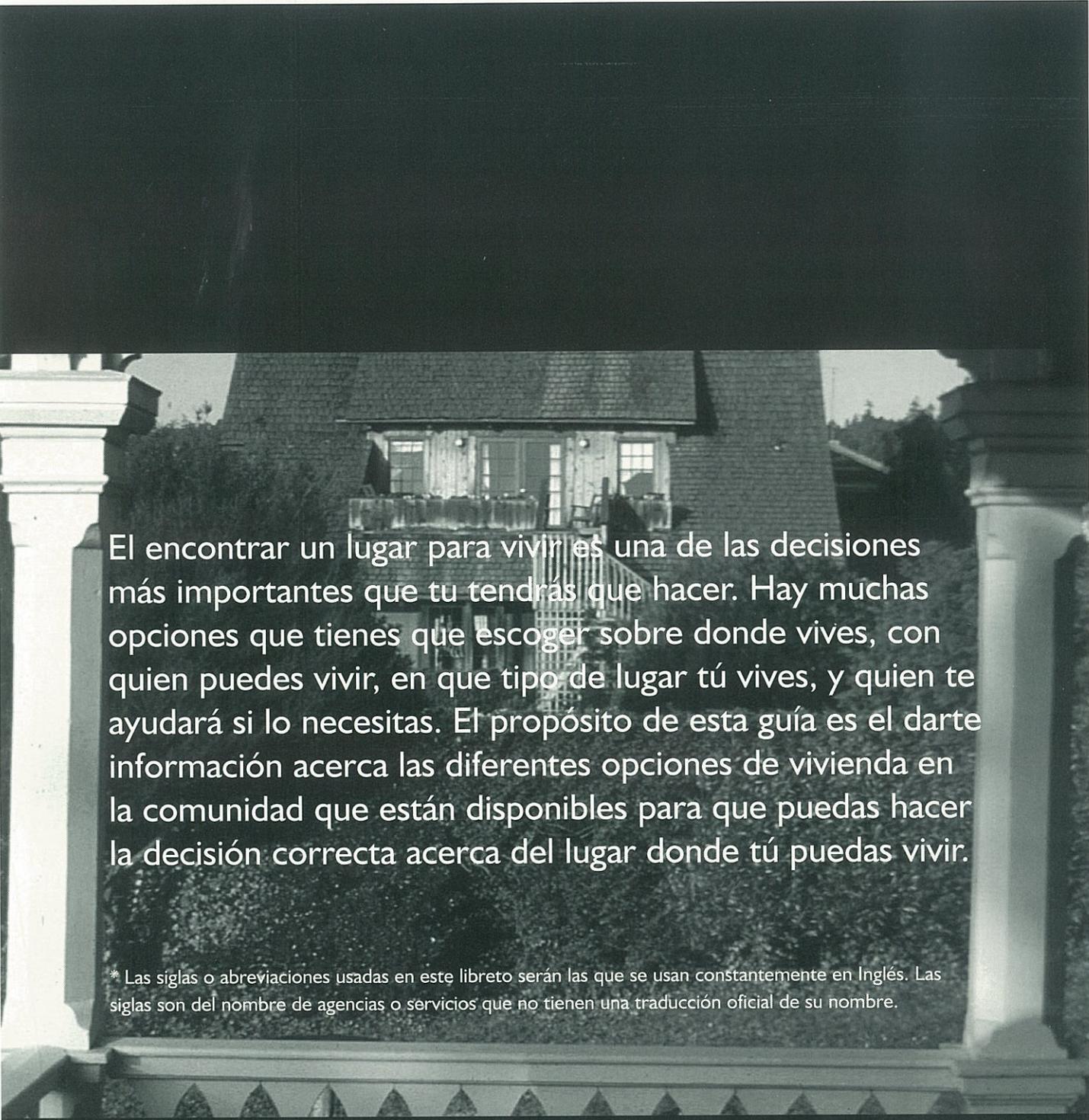


ENCONTRAR UN LUGAR PARA *Vivir*



Una Guía de Opciones
de Vivienda en la Comunidad
para Adultos con Discapacidades
del Desarrollo y
sus Familias



El encontrar un lugar para vivir es una de las decisiones más importantes que tu tendrás que hacer. Hay muchas opciones que tienes que escoger sobre donde vives, con quien puedes vivir, en que tipo de lugar tú vives, y quien te ayudará si lo necesitas. El propósito de esta guía es el darte información acerca las diferentes opciones de vivienda en la comunidad que están disponibles para que puedas hacer la decisión correcta acerca del lugar donde tú puedas vivir.

* Las siglas o abreviaciones usadas en este libretto serán las que se usan constantemente en Inglés. Las siglas son del nombre de agencias o servicios que no tienen una traducción oficial de su nombre.

FACILIDADES CON LICENCIA CASAS DE GRUPO

Una de las opciones que tienes es una Casa de Grupo. A una Casa de Grupo también se le puede llamar Casa de Sustento y Cuidado, Facilidad Residencial para Adultos, Facilidad de Cuidado Comunitario, o Facilidad de Cuidado Intermedio. La mayoría del tiempo, seis residentes viven en una casa de grupo juntos con una persona empleada. Algunas pueden ser pequeñas, con dos o cuatro residentes. Los residentes normalmente comparten un dormitorio con un compañero de cuarto. También puede que compartan un cuarto de baño con uno o más residentes. El empleado está ahí para ayudarles y asegurar que los residentes estén seguros. Siempre que un residente está en casa, un empleado debe de estar en la Casa de Grupo.

Es muy importante entender que las Casas de Grupo no son solo lugares donde la gente con discapacidades viven y obtienen la ayuda que necesitan. Estos también son negocios con licencia, lo cual quiere decir que ellos tienen que obedecer muchas leyes y regulaciones. Si ellos no obedecen esas leyes, les pueden cerrar su negocio. A los residentes se les anima a escoger y hacer decisiones acerca de lo que pasa en la casa, pero algunas veces una ley o regulación les impide obtener lo que ellos quieren hacer. La mayoría de las casas de grupo tienen Reglas de la Casa que todos deben seguir. Algunas veces estas reglas impiden a la persona a hacer algunas cosas que ellos quisieran. Casas de Grupo con Licencia también tienen el derecho de decidir si tú eres admitido o no. Puede ser que te guste una casa, y le digas a tu coordinador de servicios que tú quieres vivir ahí. Pero la Casa de Grupo puede decir "no" si ellos piensan que no pueden darte toda la ayuda que tú necesitas.

Todas las personas son diferentes y pueden necesitar ayuda con diferentes cosas. Algunas personas necesitan ayuda para vestirse, comer, o bañarse. Otras pueden necesitar ayuda para aprender cómo llevarse bien con las otras personas en la casa y en la comunidad. Algunas personas tienen problemas de salud y necesitan vivir en un lugar que les dé cuidado de enfermería. Otras personas son muy

independientes y no necesitan mucha ayuda. Puesto que las necesidades de cada uno son diferentes, las Casas de Grupo están diseñadas para proveer diferentes tipos de servicios para llenar las necesidades de la gente que vive ahí.

En las siguientes páginas aprenderás acerca de diferentes tipos de casas de grupo.



Casas de Grupo están
diseñadas para proveer
diferentes tipos de servicios
para llenar las necesidades de
la gente que vive ahí.

FACILIDADES DE CUIDADO COMUNITARIO EI

El Departamento de Servicios Sociales del Estado de California, División de Licencias de Cuidado Comunitario (CCL), da las licencias a todas las Facilidades de Cuidado Comunitario (CCF). Esto significa que un trabajador de las licencias visita cada casa con regularidad para asegurar que los residentes están seguros, y la casa está limpia y cómoda. Los trabajadores de licencias también revisan a las personas que trabajan en la casa para asegurar que no tienen récords criminales. CCFs son mandadas por la ley el proveer cuidado y supervisión a los residentes las 24 horas del día, siete días a la semana.

¿Quién Paga? En una Facilidad de Cuidado Comunitario, tú pagas con tu cheque del Seguro Social (SSI y/o SSA) para pensión completa “alojamiento y comida”. Eso paga por tu cuarto, comidas, cama, toallas, papel de baño, jabón, champú, pasta dental, y muchas otras cosas. El centro regional pide convertirse en el beneficiario de tu cheque del Seguro Social cuando te mudes a la facilidad. Cuando el centro regional se convierte en beneficiario, tu cheque del Seguro Social es enviado al centro regional. Entonces el centro regional paga mensualmente tu renta a la casa. El centro regional paga dinero extra a las casas que tienen más personal trabajando para los residentes que necesitan más ayuda (vea el cuadro 1). Cuando tú vives en una Facilidad de Cuidado Comunitario vas a recibir mensualmente dinero para tus gastos Personales y Accesorios. Este es dinero sobrante de tu cheque del SSI que puedes usar para ti mismo. Puedes usar este dinero para comprar lo que quieras. Algunas veces tú mismo puedes cuidar de tu dinero, y algunas veces el personal de la Casa de Grupo te lo administra.

FACILIDADES DE CUIDADO COMUNITARIO Casas de Nivel 1, Nivel 2, Nivel 3, y Nivel 4

Una casa de Nivel 1, también llamada de pensión completa, provee un lugar para vivir y quizás provea comidas. Las personas que viven en casas de nivel 1 son usualmente muy independientes y no necesitan mucha ayuda. Las casas de nivel 2 a 4 proveen un lugar para vivir y alimentación, además

hay personal para ayudar a los residentes, y asegurar que todos estén seguros. En general, mientras más alto el nivel de la casa, hay más personal para ayudar a los residentes. Un equipo que incluye el consumidor y la familia, el coordinador de servicios del centro regional, y algunas veces otros profesionales, tales como un doctor, una enfermera, o un sicólogo, deciden qué nivel de casa necesita una persona. Las personas del personal en la casa pueden ayudar a los residentes a vestirse, bañarse, y otros aspectos de higiene personal; ayudarles a tomar sus medicamentos, y asegurarse que las medicinas estén seguramente almacenadas; ayudarles con sus citas médicas o dentales; asegurar que los residentes salgan a la comunidad con regularidad; ayudar a los residentes a gastar y ahorrar su dinero; asegurar que las comidas sean saludables; y mantener la casa limpia y segura dentro y fuera. También se supone que el personal provea actividades que ayuden a los residentes a ser más independientes, y trabajar en cada objetivo del Plan de Programa Individual (IPP).

FACILIDADES DE CUIDADO RESIDENCIAL PARA ANCIANOS (RCFE)

Una RCFE es una casa para gente mayor. La mayoría de los residentes que viven en una RCFE tienen más de 62 años de edad. Algunos residentes quizás sean más jóvenes, pero necesitan el mismo tipo de cuidados que una persona mayor. La gente que vive en una RCFE quizás tengan o no discapacidad en el desarrollo.

En general, mientras más alto el nivel de la casa, hay más personal para ayudar a los residentes. Un equipo que incluye el consumidor y la familia, el coordinador de servicios del centro regional, y algunas veces otros profesionales, tales como un doctor, una enfermera, o un sicólogo, deciden qué nivel de casa necesita una persona

Las Facilidades de Cuidado de Salud son ordenadas por la ley el proveer cuidado y supervisión a los residentes las 24 horas del día, siete días a la semana. Un equipo que incluye el consumidor y la familia, el coordinador de servicios del centro regional, y algunas veces otros profesionales, tales como un doctor, una enfermera, o un sicólogo, deciden qué nivel de casa una persona necesita.

FACILIDADES DE CUIDADO DE SALUD

El Departamento de Servicios de Salud (DHS) otorga las licencias a todas las Facilidades de Cuidado de Salud. Esto significa que un trabajador de la agencia de las licencias del DHS visita cada casa con regularidad para asegurar que los residentes están seguros, saludables y activos. Los trabajadores de la agencia de licencias también revisan a las personas que trabajan en la casa para asegurar que no tienen récords criminales. Facilidades de Cuidado de Salud son mandadas por la ley el proveer cuidado y supervisión a los residentes las 24 horas del día, siete días a la semana. Un equipo que incluye el consumidor y la familia, el coordinador de servicios del centro regional, y usualmente un doctor o una enfermera, deciden qué nivel de casa necesita una persona. **¿Quién Paga?** En una Facilidad de Cuidado de Salud, el Gobierno Federal paga por tu renta y por los servicios que tú necesitas. Cuando te mueves a una Facilidad de Cuidado de Salud, ya no recibirás más el cheque del Seguro social (SSI y/o SSA). Vas a recibir mensualmente dinero para gastarlo en lo que quieras, pero no es tanto como recibirías si vivieras en una Facilidad de Cuidado Comunitario.

FACILIDADES DE CUIDADO INTERMEDIO (ICF)

Una ICF es un lugar para personas que tienen problemas de salud y necesitan cuidado de enfermería, pero no tienen que estar en un hospital. Una ICF es usualmente un lugar grande con mucho personal y muchos cuartos que comparten los residentes. Las personas que viven ahí quizás tengan o no discapacidad del desarrollo.

FACILIDADES DE CUIDADO INTERMEDIO /DISCAPACIDAD DEL DESARROLLO (ICF/DD)

Una ICF es un lugar para personas con discapacidades del desarrollo que tienen problemas de salud y necesitan cuidado de enfermería, pero no tienen que estar en un hospital. Igual que en una ICF, un ICF/DD es usualmente un lugar grande con mucho personal y muchos cuartos que comparten los residentes.

FACILIDADES DE CUIDADO INTERMEDIO /DISCAPACIDAD DEL DESARROLLO - HABILITATIVA (ICF/DD-H) Una ICF/DD-H

es más pequeña que una ICF y que una ICF/DD. Una ICF/DD-H usualmente parece como una casa típica, y la mayoría sirven a seis residentes. Algunas son más grandes y sirven hasta 15 residentes. “Habilitativa” significa que los residentes reciben el cuidado y entrenamiento que ellos necesitan para estar más saludables, activos, e independientes. Las personas que viven en una ICF/DD-H pueden tener problemas de salud que necesitan ser revisadas de vez en cuando, pero no son tan serias para requerir cuidado regular de enfermería.

FACILIDADES DE CUIDADO INTERMEDIO/DISCAPACIDAD DEL DESARROLLO -ENFERMERÍA(ICF/DD-N) Una ICF/DD-N

usualmente parece como una casa típica, y la mayoría sirven a seis residentes. Algunas son más grandes y sirven hasta 15 residentes. Las personas que viven en una ICF/DD-N tienen problemas de salud que requieren cuidado regular de enfermería. El personal de una ICF/DD-N es supervisado y entrenado por una enfermera con licencia. Los residentes también reciben servicios habilitativos, lo cual quiere decir que se les da el cuidado y entrenamiento que ellos necesitan para estar más saludables, activos, e independientes.

FACILIDADES DE ENFERMERÍA ESPECIALIZADA (SNF)

Una SNF puede ser una facilidad aparte o ser parte de un hospital. La gente que vive en un SNF tiene problemas serios de salud que requiere 24 horas de cuidado de enfermería. Un doctor está ahí todo el tiempo. Las necesidades de cuidado de salud del residente es lo más importante en una SNF, pero actividades sociales y recreativas también se proveen.

OTRAS OPCIONES DE VIVIENDA

Agencia de Casas Familiares para Adultos (FHA)

Una FHA es para adultos que quieren vivir con otra familia en vez de que con su familia natural. Una FHA es una agencia privada, sin fines de lucro, esto significa que no es como un “negocio” tanto a como es una Casa de Grupo. La FHA encuentra y entrena a familias que les gustaría tener a una persona con una discapacidad viviendo con ellos. La casa no tiene que tener licencia. No más de dos adultos con discapacidades pueden vivir en una Casa Familiar. El centro regional y la FHA trabajan juntos para asegurar que cada Casa Familiar provea buen cuidado y servicios.

Asilo de Emergencia

Los Asilos de Emergencia son lugares para vivir temporalmente (menos de seis meses) para gente que no tiene donde vivir y que no pueden pagar para vivir en algún otro lugar.

VIVIENDA INDEPENDIENTE Y SERVICIOS DE VIVIENDA APOYADA

Otra opción para considerar es vivir solo. Existen agencias que pueden proveer diferentes tipos de ayuda o “apoyos” para que tú puedas vivir en tu propio lugar. Esos apoyos se les llama

Servicios de Vivienda Independiente (ILS)

y Servicios de Vivienda Apoyada (SLS). Las agencias de ILS y SLS usualmente apoyan a los individuos en apartamentos que comparten con alguien más. Tú puedes preferir vivir solo si puedes encontrar un apartamento que puedas

pagar. Tú pagas tu propio apartamento con tú propio dinero. El apartamento en que vivas puede estar en cualquier lugar que quieras y que puedas pagar. A diferencia de una Casa de Grupo con licencia, el personal no estará ahí para ayudarte todo el tiempo. El personal solo te visitará en ocasiones cuando más lo necesites. ILS y SLS suenan muy iguales, pero existen grandes diferencias que tú debes saber antes de que hagas tu decisión.

Servicios de Vivienda Independiente (ILS)

Una agencia de ILS está compuesta de personal que viene a tu propio lugar, usualmente un apartamento que compartes, para ayudarte cuando lo necesites. Puesto que es tu propio apartamento, tú pagarás la renta, los comestibles, servicio de teléfono, y otros servicios como todas las demás personas. El centro regional paga a la agencia de ILS por el personal que te ayuda. La idea detrás del ILS es ayudarte a aprender las cosas que necesitas saber para que después de un tiempo, tú puedas vivir por ti solo sin ninguna ayuda. En otras palabras, significa que el ILS es un servicio “temporal.”

Si tú quieres ILS, lo primero que tienes que hacer es preguntarle a tu coordinador de servicio. Tu coordinador de servicio te informará de las diferentes agencias de ILS en el área. Después que escojas una, la agencia de ILS hará una “evaluación,” que significa que alguien se reunirá contigo para hablar acerca de vivir solo. Te preguntarán en dónde te gustaría vivir, que tanto de renta podrías pagar, y qué tanta ayuda piensas que necesitas. Un equipo que incluye el consumidor y la familia, el coordinador de servicios del centro regional, y algunas veces otros profesionales, tales como un doctor, una enfermera, o un sicólogo, usualmente discuten sobre cuanta ayuda necesitarás. Si tú decides que ILS es lo que quieres, la agencia de ILS entonces te ayudará a encontrar un lugar donde vivas. El rentar un apartamento puede ser caro, y quizás necesites encontrar un compañero de cuarto para compartir los gastos contigo. Las agencias de ILS usualmente pueden ayudarte a encontrar un compañero de cuarto si es que no tienes en mente un amigo ya.



Servicios de Vivienda Apoyada (SLS)

Igual que el ILS, los Servicios de Vivienda Apoyada son usualmente provistos por una agencia compuesta por personal que viene a tu propio lugar, para ayudarte o para “apoyarte”. Tú pagarás la renta con tu propio dinero. El centro regional paga a la agencia de ILS por el personal que te ayuda. Pero hay tres grandes diferencias entre el ILS y el SLS. Antes que nada, con el ILS otras personas hacen muchas decisiones importantes por ti. Pero con el SLS, tú estás al mando. Tú decidirás donde vivirás. Tú decidirás si vas a tener o no un compañero de cuarto. Tú decidirás quien te va a ayudar en tu casa. Si tú no estas contento con el personal que te está ayudando, tú puedes despedirlos. La segunda gran diferencia es que el SLS no es temporal. El personal del SLS te ayudará por el tiempo que lo necesites. La tercera gran diferencia es que algunas de las personas que te ayudarían quizás no trabajan para agencia del SLS. Serán personas que tú conoces y les tienes confianza, que están de acuerdo en ayudarte gratis. Estas personas algunas veces se les llama tu “Círculo de Apoyo.”

Si tú quieres SLS, lo primero que tienes que hacer es preguntarle a tu coordinador de servicio. Tu coordinador de servicio te informará de todo lo que quieras saber del SLS, y te dará el nombre de las diferentes agencias de SLS en el área. Después que escojas una agencia, es tiempo de planificar tu futuro. Recuerda, con SLS, tú mandas. Pero estar al mando no significa que tienes que hacer todas las decisiones tú solo. Tú tienes el derecho de pedir una reunión para que te ayuden a hacer el plan. Tú puedes invitar a cualquiera que tú quieras a esta reunión para que te ayuden. Algunas de las personas que tú invites se convertirán en parte de tu Círculo de Apoyo. Tu coordinador de servicio, y una persona de la agencia de SLS que escojas también estarán ahí. Después de que tu plan esté terminado, la agencia del SLS y tu Círculo de Apoyo te ayudarán a encontrar un lugar donde vivir. Puesto que rentar es muy caro, quizás necesites encontrar un compañero de cuarto para compartir los gastos contigo. La agencia del SLS y tu Círculo de Apoyo pueden ayudarte a encontrar un compañero de cuarto si lo necesitas.

CUAL OPCIÓN DE VIVIENDA ES LA MEJOR PARA TI?

Si estás pensando en mudarte a una **Facilidad de Cuidado Comunitario**, o una **Facilidad de Cuidado de Salud**, aquí están unas sugerencias para que escojas la que es mejor para ti.

En primer lugar, hay algunas diferencias importantes entre Facilidades de Cuidado Comunitario y Facilidades de Cuidado de Salud que debes saber antes de que te decidas. Las Facilidades de Cuidado de Salud son requeridas que provean a los residentes un tratamiento activo. Esto significa que tú estés en la casa, el personal tendrá diferentes actividades en las que tú participes. Estas actividades tienen la intención de enseñarte a hacer cosas que te ayudarán a ser más independiente. Esto incluye tareas del hogar (limpiar tu cuarto, tender tu cama, cocinar, lavar ropa, etc.) O aprendiendo a tener mejor cuidado de ti mismo (bañarse, rasurarse, cepillarse los dientes, etc.). Si tú sientes que necesitas aprender cómo hacer estas cosas, entonces una Facilidad de Cuidado de Salud sería la mejor para ti. Pero recuerda, estas facilidades son exigidas por la ley el hacer esas actividades. Esto significa que el personal insistentemente te alentarán a participar en actividades cuando estés en la casa. Si quieres relajarte y estar solo cuando llegues a casa, entonces esto podría ser un problema.

Las Facilidades de Cuidado Comunitario también tendrán actividades cuando estés en casa. El personal te motivará a participar, pero la facilidad no tendrá problemas si tú dices "no." Así es que, si no crees que necesitas aprender a hacer tareas del hogar y tener mejor cuidado de ti, y quieres vivir solo y relajarte cuando estás en la casa, entonces una Facilidad de Cuidado Comunitario sería la mejor para ti.

Una vez que has hecho tu decisión, habla con tu coordinador de servicio y dile que tú quieres moverte de casa. Dile a tu coordinador de servicio por qué te quieres mover, en qué área te gustaría vivir, y qué es lo que quieres y necesitas. Tu coordinador de servicio encontrará qué casas tienen vacantes en el área que tú quieres y hará

arreglos para que tú y tu familia la visiten. Puede que tome varias semanas, o aún más tiempo para que tu coordinador de servicio encuentre una casa que a ti te guste. Algunas veces no hay ninguna casa en el área que tú quieres vivir. Algunas veces hay casas, pero no tienen camas vacantes. Ten paciencia.

Tu coordinador de servicio te llamará cuando encuentre casas para que tú las veas. Llama a tu coordinador de servicio si no te llama después de tres o cuatro semanas. Tu coordinador de servicio quizá te diga que nada más una casa pudo encontrar para que visites, y algunas veces es cierto. Pero es muy importante saber que la mayoría de los centros regionales tienen más de cien casas en su área. Algunos tienen más de doscientas casas. Así que, habla! Tu coordinador de servicio puede encontrar por lo menos dos o tres casas para que visites.

Una vez que tu coordinador de servicio ha encontrado una casa que te pueda gustar, se hacen arreglos para una visita. Esta visita se le llama a veces **visita de preemplazamiento**. Tú puedes invitar a tu familia, un amigo, o tu coordinador de servicio para que vaya contigo. Si puedes, ve durante la hora de la cena cuando todos los residentes están en casa y así los puedes conocer. Pide que te enseñen toda la casa. Observa la casa por dentro y por fuera. ¿Está limpia y cómoda? Pide ver el cuarto disponible y conoce a la persona que podrá ser to compañero de cuarto. Fíjate en el vecindario. ¿Hay restaurantes y tiendas cercanos? ¿Está la casa suficientemente cercana a tu familia, amigos, y tu trabajo o escuela?

Durante la visita es tiempo para que el personal te pregunten qué es lo que te gusta hacer y que tipos de ayuda necesitas. Pero lo más importante, es tiempo para que tú preguntes. ¿Cuáles son las reglas de la casa? ¿Cuándo tienen los residentes reuniones para hablar sobre problemas y hacer planes juntos? ¿Qué es lo que cada uno hace en las noches y en los fines de semana? ¿En qué se divierten?

Una vez que tu coordinador de servicio ha encontrado una casa que te pueda gustar, se hacen arreglos para una visita. Esta visita a veces se le llama “visita de preemplazamiento.” Tú puedes invitar a tu familia, un amigo, o tu coordinador de servicio para que vaya contigo. Si puedes, ve durante la hora de la cena cuando todos los residentes están en casa y así los puedes conocer. Pide que te enseñen toda la casa.

Si estás pensando en vivir tú solo y tener una **Agencia de Vivienda Independiente** que te ayude, lo más importante es hablar con tu coordinador de servicio. Has preguntas. ¿Quién puede ayudarme? ¿Qué tanta ayuda puedes obtener? ¿Podrán ayudarme en el lugar que escoja, o ellos tienen lugares ya escogidos? ¿Qué tanto pagaré de renta? ¿Me podrán ayudar a encontrar un compañero de cuarto si lo necesito? ¿Qué tanto tiempo se tomará para que me pueda mudar a mi propia casa? Obtén la más información que puedas antes de hacer una decisión. Ten paciencia. Después de que escojas una agencia, puede que tome semanas o aún un mes o dos antes de que te puedas mudar a tu propia casa.

Si tú estas pensando en vivir tú solo y tener una **Agencia de Vivienda Apoyada** que te ayude, lo más importante es recordar que tú estás al mando. Esto significa que tú y tu familia necesitarán aprender lo más que puedan sobre el SLS antes de que escojas una agencia que te ayude. Pídele a tu coordinador de servicio que organice, lo más pronto posible, una reunión de planeamiento con tu Círculo de Apoyo. Tú puedes invitar a toda la gente que quieras a tu reunión. Cuando invites a la gente de tu Círculo de Apoyo,

está seguro de darles aviso con suficiente anterioridad, quizá unas dos o tres semanas antes de la fecha de la reunión. Tu coordinador de servicio te puede ayudar con esto. Escoge un lugar que sea realmente cómodo para ti. Debe ser quieto y aparte de otra gente para que la reunión no sea interrumpida. Algunas buenas opciones para el lugar de la reunión puede ser la sala de tu casa, o un salón de la escuela, tu iglesia, o el centro regional. No pienses que tú solo vas a hablar. La gente de tu Círculo de Apoyo también hablarán. Juntos, desarrollarán el plan que explique cómo cada uno en el Círculo de Apoyo te ayudará en tu propia casa. Ten paciencia. Puede tomar algunos meses antes de que te puedas mudar a tu propia casa.



ULTIMAS IDEAS

Encontrar un lugar para vivir es complicado y toma bastante tiempo. Es muy importante que aprendas lo más que puedas todas tus opciones antes de decidir. Habla con alguien que sepa sobre la casa o la agencia en la que estás interesado. Tu coordinador de servicio también puede ayudar. Visita diferentes casas. Habla con las personas que trabajan ahí. También puedes hablar con la oficina de Licencias de Cuidado Comunitario para saber si la casa en la que estás interesado hace un buen trabajo. Toma tu tiempo. Ten paciencia. Recuerda, esta es tu vida. Buena suerte!

MÁS INFORMACIÓN

Tú puedes ponerte en contacto con cualquiera de las siguientes agencias para aprender más acerca de las opciones de vivienda disponibles para ti:

Tu Centro Regional

Para información sobre todas las opciones de vivienda comunitaria disponibles en tu área: leyes y regulaciones que cubren ambas Facilidades con Licencia de Cuidado Comunitario (Título 17); Facilidades con Licencias del Departamento de Salud (Título 22); revisión de diseño del programa de la facilidad; Servicios de Vivienda Independiente; Servicios de Vivienda Apoyada.

Eastern Los Angeles Regional Center:(626) 299-4700

Frank D Lanterman Regional Center:.....(213) 383-1300

Harbor Regional Center:(310) 540-1711

North Los Angeles County Regional Center:(818) 778-1900

San Gabriel/Pomona Regional Center:(909) 620-7722

South Central Los Angeles Regional Center:(213) 763-7800

Westside Regional Center:(310) 258-4000

Oficina de Licencias de Cuidado Comunitario
Para más información acerca de las leyes y regulaciones de CCL (Título 22), y las revisiones de las facilidades por la Oficina de Licencias.

Los Angeles Regional Office:(310) 665-1940

Servicios de Abogacía
Para más información acerca de otros que pueden ayudarte.

Oficina de Abogacía de los Derechos del Cliente: (800) 390-7032

Junta Directiva del Área 10:.....(818) 543-4631

El Abogado de los Derechos del Consumidor de tu Centro Regional: (Llama a tu centro Regional) Tu

Coordinador de Servicio:

Nombre: _____

Teléfono: _____



Cuadro I

Tarifas Mensuales por Consumidor de las Facilidades de Cuidado Comunitario

Nivel de Servicio	Operada por el Propietario	Operada por Empleados
Casa de Sustento y Cuidado Nivel 1	\$853.00	\$00
Nivel 2	\$1,694.00	\$1,904.00
Nivel 3	\$1,948.00	\$2,220.00
Nivel 4A		\$2,855.00
Nivel 4B		\$3,043.00
Nivel 4C		\$3,229.00
Nivel 4D		\$3,463.00
Nivel 4E		\$3,714.00
Nivel 4F		\$3,963.00
Nivel 4G		\$4,258.00
Nivel 4H		\$4,570.00
Nivel 4I		\$5,009.00
ICF/DD-H		\$4,540.36
ICF/DD-N		\$5,563.67

Según las tarifas el 12 de Abril, 2004

El estado establece anualmente las tarifas para las facilidades de cuidado comunitario. Este cuadro enseña las tarifas para el 2004. Las casas del nivel 3 y 4 tienen que mantener una proporción más alta de personal a residentes porque proveen cuidado a los residentes con más necesidades de supervisión y entrenamiento.

AREA BOARD 10

411 N. Central Ave. #620

Glendale, CA 91203

(818) 543-4631

Fax (818) 543-4635

www.areaboard10.org

